



CONSERVATORIO DI MUSICA DI STATO  
**ARTURO TOSCANINI**

*Pubblicato all' Albo telematico il .....*

D.D. n. 204 del 18/12/2023

## **BANDO MOBILITA' ERASMUS+ STUDENTI PER STUDIO a. a. 2023/2024** *Student Mobilty for Studies - KA131*

### **Art. 1 - OGGETTO**

Nell'ambito del programma europeo *Erasmus+*, l'Istituto di Studi Musicali "Arturo Toscanini" di Ribera (AG) offre agli studenti regolarmente iscritti la possibilità svolgere mobilità a fini di studio presso i Paesi europei e non europei aderenti al Programma. Agli studenti ammessi saprà possibile svolgere le seguenti attività all'estero:

- seguire corsi e sostenere esami;
- combinare un periodo di studio con un periodo di tirocinio curriculare/ricerca per tesi.

Terminato il periodo di studio all'estero, mediante idonee procedure di convalida, l'istituto riconoscerà la frequenza delle lezioni, gli esami sostenuti e i crediti europei (ECTS) ottenuti e preventivamente concordati nel piano di studi in mobilità.

La mobilità può essere avviata a partire il **1° giugno 2024**, dovrà concludersi entro il **30 settembre 2025** e dovrà essere svolta in modo continuativo. La mobilità può essere di due tipologie:

#### **1. Mobilità Erasmus *LONG MOBILITY*:**

con una durata obbligatoria minima pari a **2 mesi** (60 giorni) e massima pari a **12 mesi** (360 giorni), verso Programme e Partner Countries (ovvero istituti europei ed extra europei).

#### **2. Mobilità Erasmus *SHORT MOBILITY*:**

*short mobility* dalla durata minima obbligatoria di **5 giorni** fino ad un massimo di **30 giorni**. Per il presente bando **sono previste mobilità di short mobility solo nell'ambito dei Programme Countries** (possono essere svolte invece mobilità presso il Partner Country UK).

La durata delle mobilità sarà inoltre determinata in relazione alla disponibilità degli istituti ospitanti e al loro calendario didattico, e in accordo con le attività didattiche dell'ISSM Toscanini.

Lo studente è tenuto a completare il soggiorno all'estero come concordato tra l'Istituto di provenienza e l'Istituto ospitante. In caso di necessità di rientro anticipato e conseguente interruzione del periodo di mobilità, lo studente dovrà immediatamente comunicarlo al Coordinatore Erasmus. Qualora la permanenza fosse inferiore anche di un solo giorno ai due mesi di mobilità pattuiti, che rappresentano il periodo minimo stabilito dall'Agenzia Nazionale Erasmus, lo studente è tenuto a rimborsare l'intera borsa ricevuta.

Eventuali periodi di mobilità Erasmus svolti in modalità virtuale dal paese di residenza, non saranno conteggiati ai fini del calcolo delle mensilità massime di mobilità Erasmus per ciclo di studio.

## ARTURO TOSCANINI

### IMPORTANTE!



#### PRECAUZIONI relative alla CRISI SANITARIA

Qualora il Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale sconsigliasse viaggi nella località di destinazione o qualora l'istituto, sentite le parti coinvolte, considerasse non sicuro l'invio/la permanenza delle studentesse e degli studenti in mobilità nel paese di destinazione, il periodo di mobilità potrà essere sospeso, modificato, interrotto o annullato.

Si consiglia di valutare attentamente i rischi connessi al periodo di mobilità all'estero nella situazione di grande incertezza dovuta all'emergenza sanitaria in corso e a prendere visione delle misure di sicurezza adottate dal paese di destinazione. Si consiglia inoltre di utilizzare parte del contributo per sottoscrivere un'assicurazione sanitaria suppletiva.

### Art. 2 - REQUISITI DI PARTECIPAZIONE

Le borse messe a disposizione attraverso il Programma Erasmus+ sono riservate agli studenti regolarmente iscritti a un corso di diploma accademico di primo o secondo livello, o iscritti al vecchio ordinamento (si specifica che in questo caso non sarà possibile il riconoscimento dei crediti ECTS conseguiti durante gli studi all'estero). Le borse sono assegnate esclusivamente per attività di formazione coerenti con il piano di studi dello studente.

Sarà possibile indicare in fase di candidatura un massimo di tre preferenze in relazione alle istituzioni ospitanti richieste per lo svolgimento della propria mobilità.

I candidati dovranno essere in possesso dei seguenti requisiti di ammissione al bando:

- essere regolarmente iscritti e a norma con il versamento degli oneri finanziari (si specifica che l'iscrizione deve essere valida sia al momento della presentazione della candidatura che durante l'intero periodo di svolgimento della mobilità).
- aver conseguito la maggiore età (o conseguirla prima dell'avvio della mobilità).

### Art. 2 DOMANDA DI PARTECIPAZIONE

Gli studenti interessati potranno scaricare la modulistica (in italiano e in inglese in **formato Word**) direttamente dal sito web [www.istitutotoscanini.it](http://www.istitutotoscanini.it).

**Le candidature potranno essere presentate**

- **per long mobility: entro e non oltre le ore 12.00 del 30 novembre 2024.**
- **per short mobility: entro e non oltre le ore 12.00 del 30 maggio 2025, (a sportello, fino ad esaurimento fondi).**
- Le domande di partecipazione potranno essere consegnate con le seguenti modalità:



## ARTURO TOSCANINI

- **via email** indirizzata a [segreteria@istitutotoscanini.it](mailto:segreteria@istitutotoscanini.it) e/o in presenza (ove consentita dalle misure anti-covid vigenti) presso gli uffici di segreteria tutti i giorni dalle ore 10:00 alle ore 12:00;
- **raccomandata A/R** all'indirizzo Istituto di Studi Musicali "Arturo Toscanini", Corso Umberto I, n. 359 - c.a.p. 92016 Ribera (Agrigento). In tali casi, il plico dovrà riportare sulla busta, la dicitura: candidatura ERASMUS+ mobilità a fini di Studio a.a. 2024/2025;

I plichi dovranno contenere la seguente documentazione:

- a) Domanda di Partecipazione;
  - b) **Student Application form** (Allegato 1 del presente bando), redatto in lingua inglese e dattiloscritto; è importante ricordare che le materie e i crediti che vengono indicati nel documento devono essere concordati con il docente di riferimento presso il nostro istituto, e essere coerenti con i piani di studi degli istituti ospitanti prescelti. Si consiglia dunque in fase di compilazione della modulistica di prendere visione dei piani di studio delle sedi prescelte, consultando le pagine web ufficiali degli istituti, e di confrontarsi con il docente di riferimento per concordare congiuntamente un programma di studi all'estero coerente con il proprio curriculum accademico.
  - c) **1 curriculum vitae in formato europeo (in lingua inglese)**.
  - d) **1 registrazione audio in formato mp3 o mp4** di una propria performance realizzata da non più di un anno e della durata di circa 10 minuti (è consigliato inoltre trasmettere via mail all'Ufficio Erasmus all'indirizzo mail [erasmus@istitutotoscanini.it](mailto:erasmus@istitutotoscanini.it) il link YouTube della performance).
  - e) **Lettera motivazionale** (redatta in lingua inglese; una per ogni istituto presso cui si presenta la propria candidatura).
- Si richiede inoltre l'invio della stessa documentazione in formato WORD (senza firma autografa) all'indirizzo di posta elettronica [erasmus@istitutotoscanini.it](mailto:erasmus@istitutotoscanini.it).**

### Art. 3 ISTITUZIONI PARTNER

Le accademie musicali europee già partner dell'Istituto Toscanini, e per i quali è possibile presentare la candidatura sono le seguenti:

ISTITUTO	PAESE
Konservatorium Wien - Vienna	AUSTRIA
University of Nicosia - Department of Music and Dance	CIPRO
Conservatoire de Lille - Pôle supérieur d'enseignements artistiques Nord -Pas de Calais	FRANCIA
Royal Irish Academy of Music di Dublino	IRLANDA
Public Institution Klaipėda University	LITUANIA
Accademia di Musica "Stanislaw Moniuszko" di Danzica	POLONIA
The Fryderyk Chopin University of Music di Varsavia	POLONIA
Scuola Superiore di Musica, Arte e Spettacolo dell'Istituto Politecnico di Oporto	PORTOGALLO



## ARTURO TOSCANINI

Universidade do Minho Departamento de Música - Braga	PORTOGALLO
Ovidius University of Constanta	ROMANIA
Academy of Performing Arts in Bratislava	REP. SLOVACCA
Conservatorio Superior de Musica "J. Rodrigo" - Valencia	SPAGNA
Conservatorio Superior de Música de Málaga	SPAGNA
Yasar University's Music Department - Fine Arts Faculty - Izmir	TURCHIA

L'Ufficio Erasmus prenderà in considerazione anche l'estensione degli accordi interistituzionali con ulteriori partner e istituzioni su richiesta dei candidati.

La segnalazione di eventuali nuove sedi va concordata con la Direzione e l'Ufficio Erasmus, scrivendo all'indirizzo [erasmu@istitutotoscanini](mailto:erasmu@istitutotoscanini), prima della presentazione della domanda di candidatura.

### Art. 4 PROCEDURE DI SELEZIONE DA PARTE DEGLI ISTITUTI OSPITANTI

L'attribuzione della borsa di mobilità Erasmus+ è vincolata all'accettazione da parte dell'istituto ospitante. Per tale ragione si raccomanda massima attenzione al rispetto dei requisiti richiesti in ingresso da parte delle accademie europee per le quali si fa richiesta, sia in termini di competenze del livello linguistico che di competenze tecniche. Si suggerisce agli interessati di prendere visione all'interno dei siti ufficiali degli istituti per i quali si intende presentare la propria candidatura, dei programmi di studio, delle scadenze e degli adempimenti burocratici previsti per la presentazione della domanda di mobilità Erasmus+.

Si specifica a tal proposito che:

- ogni Conservatorio individua un livello di competenza linguistica di base che lo studente dovrà possedere al momento dell'avvio della mobilità; questa potrà essere relativa alla lingua inglese, o alla lingua del paese ospitante. L'Agenzia Nazionale Erasmus+ metterà a disposizione dei beneficiari di mobilità dei corsi di lingua online attraverso il sistema informatico **OLS (Online Linguistic Support)**. L'ufficio Erasmus provvederà a concedere le password di accesso prima dell'inizio della mobilità; tramite l'OLS sarà possibile agli studenti validare il proprio livello linguistico di partenza e migliorarlo anche durante la mobilità tramite la frequenza del corso online assegnato dallo stesso sistema informatico.
- la selezione delle candidature si basa principalmente sulla qualità delle registrazioni audio- video; si raccomanda pertanto di avere cura nella registrazione del materiale da inviare alle sedi prescelte.
- In fase di selezione gli istituti terranno conto del numero di candidature pervenute e del numero di posti disponibili in ingresso presso il proprio istituto, si ricorda che sedi particolarmente richieste avranno un livello di ammissione maggiormente selettivo.
- In fase di candidatura alcune istituzioni potrebbero richiedere ulteriori documenti rispetto a quelli richiesti dal presente avviso interno, o prevedere una procedura di candidatura online. Gli studenti saranno dunque tenuti a collaborare con l'Ufficio Erasmus per il completamento della candidatura.

**IMPORTANTE:** È facoltà insindacabile degli istituti ospitanti rifiutare le candidature; l'Ufficio Erasmus dell'Istituto Toscanini informerà tempestivamente gli studenti dell'esito della propria candidatura una volta



## ARTURO TOSCANINI

ricevuta formale accettazione o rifiuto da parte dell'Istituto ospitante. In caso positivo verranno perfezionati gli aspetti didattici ed amministrativi relativi alla mobilità.

### Art. 5 CONTRIBUTO

Il contributo riconosciuto dal Programma Erasmus è stabilito in relazione al Paese di destinazione, secondo la suddivisione in aree geografiche definita dalla Commissione Europea. L'importo della borsa mobilità per motivi di studio è fissato a livello nazionale con i seguenti criteri:

GRUPPI	PAESI	CONTRIBUTO
<b>GRUPPO 1</b> (costo della vita alto)	Danimarca, Finlandia, Irlanda, Islanda, Liechtenstein, Lussemburgo, Norvegia, Svezia.	€ 350,00 / mese
<b>GRUPPO 2</b> (costo della vita medio)	Austria, Belgio, Cipro, Francia, Germania, Grecia, Malta, Paesi Bassi, Portogallo, Spagna.	€ 300,00 / mese
<b>GRUPPO 3</b> (costo della vita basso)	Bulgaria, Croazia, Estonia, Lettonia, Lituania, Macedonia del Nord, Polonia, Romania, Serbia, Slovacchia, Slovenia, Repubblica ceca, Turchia, Ungheria.	€ 250,00 / mese
<b>Paesi di destinazione: PARTNER COUNTRIES (extra UE)</b> <b>Tutti i Partner Countries</b> (ad eccezione di Regno Unito, Confederazione Svizzera, Isole Fær Øer che rientrano nel gruppo 1)		<b>700,00 euro al mese</b>

È possibile inoltre accedere al riconoscimento di specifici contributi viaggio a cui si accede in forma esclusiva e, pertanto, non cumulabili fra loro:

**TRAVEL GRANT** è un contributo spettante alle/ai beneficiarie/i di mobilità Erasmus Studio a.a. 2023/2024 che, sulla base dei valori definiti dalle Disposizioni Ministeriali (**ISEE con un valore compreso fra 0 e 26.306,25 euro\***), risultano in condizione di disagio economico e che sostengono spese di viaggio ai fini dello svolgimento della mobilità.

- è un importo *una tantum* riconosciuto per un viaggio di andata e ritorno;
- sarà riconosciuto ed erogato al termine della mobilità dopo le verifiche effettuate dalla Sezione Mobilità e Didattica Internazionale; ha un importo che varia sulla base delle fasce chilometriche individuate a livello comunitario e della tipologia di viaggio (“*standard*” o “*green*”) che si intraprende.

#### - Travel Grant “Standard”

Rivolto a chi utilizza **mezzi di trasporto standard** (quali voli, ecc.) per raggiungere la propria destinazione Erasmus

#### - Travel Grant “Green”

È riconosciuto a chi sceglie di utilizzare **mezzi di trasporto a basso impatto ambientale** (quali treno, car sharing, bus, ecc.) al fine di raggiungere la propria destinazione Erasmus. Ha un importo variabile, come descritto nella tabella sottostante. Per accedere al *Travel Grant “Green”* è necessario conservare i giustificativi delle spese sostenute per comprovare l'effettivo viaggio ecologico. Sarà riconosciuto al termine della mobilità Erasmus svolta, e a seguito della presentazione dei giustificativi delle spese sostenute comprovanti l'effettivo viaggio *green* e il tempo necessario per raggiungere la destinazione.

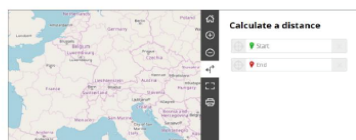


## ARTURO TOSCANINI

Gli importi del contributo viaggio, nelle due tipologie sopra descritte, sono riportati nella tabella sottostante:

### STUDENTI/NEOLAUREATI & STAFF Tabella Fasce Chilometriche per contributo viaggio (Programme e Partner countries)

Fasce Chilometriche	Viaggio Standard - Importo	Viaggio Green - Importo
Tra 10 e 99 KM	23 Euro per partecipante	
Tra 100 e 499 KM	180 Euro per partecipante	210 Euro per partecipante
Tra 500 e 1999 KM	275 Euro per partecipante	320 Euro per partecipante
Tra 2000 e 2999 KM	360 Euro per partecipante	410 Euro per partecipante
Tra 3000 e 3999 KM	530 Euro per partecipante	610 Euro per partecipante
Tra 4000 e 7999 KM	820 Euro per partecipante	
8000 KM o più	1.500 Euro per partecipante	



Viaggio - Calcolatore di distanza  
([http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/tools/distance\\_en.htm](http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/tools/distance_en.htm))

### Art. 6 MODALITÀ DI EROGAZIONE DEL CONTRIBUTO

Le condizioni finanziarie del contributo attribuito saranno stabilite all'interno del documento denominato "**Accordo fra Istituto e studente**", che verrà sottoscritto prima dell'avvio della mobilità, nel caso di buon esito della candidatura e accettazione da parte dell'istituto ospitante.

Prima della partenza allo studente è assicurata l'erogazione dell'80% del contributo finanziario Erasmus+. La consegna della documentazione finale sarà considerata richiesta del beneficiario per il pagamento del saldo ossia il restante 20% del contributo spettante. L'ISSM avrà 45 giorni di tempo per emettere l'ordine di pagamento del saldo. In caso di abbandono, recesso o revoca senza valida motivazione accertata dall'Ufficio Erasmus, il beneficiario è tenuto alla restituzione dell'intero importo in godimento e non ha diritto ad alcuna ulteriore borsa di studio.

La borsa di studio viene accreditata esclusivamente su un conto corrente bancario o postale; sarà dunque necessario in caso di attribuzione del contributo comunicare il codice IBAN (anche eventualmente di un familiare) sul quale erogare la borsa.

### Art. 7 – TOP UP - Integrazione economica per i beneficiari in condizione di svantaggioeconomico

Secondo le nuove disposizioni della Commissione Europea riportate nella *Erasmus+ Programme Guide* e secondo quanto stabilito nelle Disposizioni Nazionali allegata alla Guida al Programma redatte dall'Agenzia Nazionale Erasmus+ INDIRE, agli studenti in condizioni socioeconomiche svantaggiate sarà assegnato:

- per le mobilità di lunga durata: un contributo aggiuntivo (*top up*) di € 250,00 diviso 30 per il n. di giorni di mobilità concordati.

- per le mobilità di breve durata, per un periodo compreso tra i 5 e i 14 giorni: 100,00 €

- per le mobilità di breve durata, per un periodo compreso tra i 15 e i 30 giorni: 150,00 €

Per l'individuazione dei beneficiari aventi diritto al top up, si procederà alla verifica e comparazione delle certificazioni ISEE. Gli studenti assegnatari di contributo Erasmus+ sono pertanto tenuti a consegnare, al momento dell'accettazione della mobilità, all'Ufficio Erasmus l'ISEE del proprio nucleo familiare.



## ARTURO TOSCANINI

**Ai sensi del D.D. del MIUR n. 204 del 23/02/2023, i Limiti ISEE sono fissati in € 26.306,25 euro;** potranno dunque accedere al contributo integrativo tutti quegli studenti che possono dimostrare di avere un ISEE inferiore a tale limite (per accedere al contributo sarà necessario presentare alla segreteria il documento ISEE più recente). Il *top up* sarà assegnato ai beneficiari di mobilità secondo le disponibilità residuali dei contributi non attribuiti per le mobilità studenti a coloro i quali risulteranno avere un indicatore ISEE più basso. Eventuali integrazioni delle borse con fondi integrativi, attraverso il fondo di cofinanziamento nazionale MIUR al Programma Erasmus ex L. 183/87, potranno essere valutate dall'ISSM A. Toscanini, secondo disponibilità e a seguito dell'individuazione di opportuni criteri di aggiudicazione.

### Art. 8 DOCUMENTAZIONE DEGLI STUDENTI IN USCITA E AL RIENTRO

Gli studenti assegnatari di borsa di studio per la mobilità Erasmus+ sono tenuti prima della partenza a sottoscrivere con l'ISSM Toscanini l'**Accordo Istituto/Studente** in cui vengono riportate le clausole minime obbligatorie.

Lo studente deve presentarsi presso l'Istituzione straniera cui è stato assegnato con i seguenti documenti:

1. carta di identità o passaporto validi per tutto il periodo di permanenza all'estero;
2. modulo E111 (carta sanitaria europea dal 2004), rilasciato dall'ASP di appartenenza su presentazione di apposita richiesta, o altri modelli o formule assicurative necessarie nei Paesi non comunitari al fine di potere beneficiare dell'assistenza sanitaria nel Paese ospitante durante il soggiorno all'estero;
3. **Learning Agreement for Studies** (il documento che riporta il programma di studi che lo studente svolgerà all'estero e che è stato concordato prima della partenza da entrambi gli istituti) debitamente firmato;
4. fotografia formato tessera per eventuale documento che verrà rilasciato dal Paese ospitante.

Al rientro in sede lo studente è tenuto a consegnare entro 20 giorni dal termine della mobilità all'ufficio Erasmus del Conservatorio, e via mail all'indirizzo [erasmus@istitutotoscanini.it](mailto:erasmus@istitutotoscanini.it), la seguente documentazione:

- **attestazione rilasciata dall'Istituto** ospitante al termine del periodo di studio all'estero, debitamente firmata, che certifichi le date di effettivo svolgimento del periodo di studio svolto all'estero;
- **Sezione C. del Learning Agreement** riportante tutti gli esami sostenuti e le eventuali altre attività svolte nel periodo di mobilità, le relative votazioni e i crediti conseguiti.

NB. Nel caso in cui il *Transcript of Records* non fosse ancora disponibile al termine del periodo Erasmus, bisogna richiedere all'Istituzione ospitante di inviarlo appena possibile per e-mail all'indirizzo [erasmus@istitutotoscanini.it](mailto:erasmus@istitutotoscanini.it) e in originale a mezzo posta.

- **Rapporto narrativo (EU Survey):** al termine del periodo all'estero il sistema informatico messo a punto dalla Commissione Europea per la gestione delle mobilità Erasmus+ (Mobility Tool) procederà all'invio di un link che permetterà agli studenti di compilare online un questionario di valutazione della mobilità. È importante compilare e inviare il questionario telematicamente, stampare la ricevuta e consegnarla all'Ufficio Erasmus.

- **verifica linguistica finale da effettuare tramite l'OLS (Online Linguistic Support);** sarà necessario al termine della mobilità accedere al test linguistico finale, stampare e consegnare all'Ufficio Erasmus il documento di esito del test generato dal sistema informatico.

La predetta documentazione è indispensabile ai fini della validità del periodo Erasmus: la mancata consegna anche di un solo documento può comportare la perdita del diritto ai contributi economici. Non è possibile laurearsi prima di aver concluso il periodo di mobilità e senza il riconoscimento dell'attività svolta all'estero da parte dell'organo competente.



## ARTURO TOSCANINI

Chi intendesse laurearsi poco dopo il rientro in Italia dovrà quindi concludere la mobilità:

- almeno un mese prima della data di laurea prevista, se ha svolto esclusivamente attività finalizzate alla preparazione della tesi;
- almeno due mesi prima, se ha sostenuto esami; se conclude il periodo di mobilità fra Giugno e Luglio, bisogna ricordare che durante i mesi estivi le riunioni collegiali sono sospese e la convalida del periodo Erasmus richiederà tempi più lunghi.

### Art. 9 CREDITI FORMATIVI ECTS

Gli studenti selezionati saranno tenuti a sottoscrivere un *Learning agreement*, documento in cui viene riportato il programma di studi relativo allo scambio Erasmus, che viene concordato prima della partenza tra l'istituto Toscanini e l'Istituto ospitante; in esso sono specificati i contenuti formativi del proprio soggiorno all'estero e i crediti. Durante il periodo di permanenza presso l'Istituto ospitante gli studenti frequenteranno i Corsi previsti dal proprio Learning Agreement, al cui termine (previo esame qualora previsto) lo studente riceverà i crediti formativi relativi (ECTS). La convalida e il riconoscimento dei crediti maturati durante la mobilità all'estero sarà validata all'interno dal Consiglio di Corso.

Si raccomanda agli studenti di considerare tuttavia che le materie di base e caratterizzanti previste dal proprio piano di studi in Italia, qualora non dovessero essere effettuate presso l'istituzione straniera, dovranno essere recuperate presso l'Istituto Toscanini, onde poter procedere ad un completo riconoscimento dei crediti. Si invita pertanto, a considerare con attenzione la programmazione dei corsi da seguire nel periodo di mobilità Erasmus con il docente della materia principale e con il referente di Corso, con la supervisione del Coordinatore Erasmus.

Ogni variazione del piano di studi concordato al momento della partenza, e successivo ad esso, dovrà essere comunicato tramite posta elettronica all'indirizzo mail [erasmus@istitutotocanini.it](mailto:erasmus@istitutotocanini.it)

### INFORMAZIONI E CHIARIMENTI

**L'Ufficio Erasmus resta a disposizione per fornire ogni altra informazione necessaria e supportare gli studenti interessati nella compilazione della modulistica. Si prega di inviare le richieste all'indirizzo mail di riferimento.**

Ribera, 18 Dicembre 2023

f.to\* Il Direttore  
Prof. Riccardo Ferrara